

ORTSPOLIZEI

Ortspolizeidienst für die Gemeinden:
Karneid, Völs am Schlern, Welschnofen, Tiers



POLIZIA LOCALE

Servizio Polizia Locale per i comuni:
Cornedo all'Isarco, Fiè allo Sciliar, Nova Levante, Tires

ANORDNUNG NR. 54/2026 vom 07/08/2026

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS: Mit Einführung der Anordnung Nr. 54/2026 wird die Anordnung Nr. 42/2026 der Gemeinde Karneid betreffend das Durchfahrtsverbot für den gesamten Fahrzeugverkehr auf der Breienerstraße im Abschnitt von km 1 bis Breien, erlassen aufgrund mehrerer Murenabgänge, mit sofortiger Wirkung widerrufen.

DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE KARNEID

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 sowie in den Artikel 158 und 159 (Art. 354 und 355 Ordnung der StVO) der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeverordnung:

- Vorausgeschickt, dass die Breienerstraße im Gemeindegebiet von Karneid im Abschnitt zwischen km 1,00 und der Ortschaft Breien aufgrund mehrerer Murenabgänge verschüttet war und deshalb für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt werden musste;
- Festgestellt, dass zur Durchführung der erforderlichen Aufräumungs- und Instandsetzungsarbeiten sowie zur Gewährleistung der Sicherheit von Personen und Sachen die Breienerstraße mit Anordnung Nr. 42/2026 bis auf Widerruf für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt wurde und die Aufräumungs- und Instandsetzungsarbeiten inzwischen abgeschlossen sind;

ORDNET

- den Widerruf nur für die Anordnung Nr. 42/2026 mit Inkrafttreten der Anordnung Nr. 54/2026 sowie die Wiederfreigabe der Breienerstraße im Abschnitt von km 1,00 bis zur Ortschaft Breien für den gesamten Fahrzeugverkehr, an.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVO) betraut, welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden.

ORDINANZA N. 54/2026 del 07/08/2026

ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE: Con l'entrata in vigore dell'ordinanza n. 54/2026, è revocata con effetto immediato l'ordinanza n. 42/2026 del Comune di Cornedo all'Isarco, concernente il divieto di transito per tutti i veicoli sulla strada di Brie, nel tratto compreso tra il km 1 e la località di Brie, emanata a seguito di diversi eventi franosi.

IL SINDACO DEL COMUNE DI CORNEDO ALL'ISARCO

Visti gli art. 6, art. 7, art. 158 e art. 159 (art. 354 e art. 355 regolamento C.d.s) del nuovo codice della strada, approvato con D. Lgs. del 30.04.1992 n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16.12.1992 n. 495, nonché il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni:

- Premesso che la strada di Brie, nel territorio comunale di Cornedo all'Isarco, nel tratto compreso tra il km 1,00 e la località di Brie, è stata interessata da diverse frane che ne hanno causato l'ostruzione e che, pertanto, si è reso necessario disporre la chiusura al transito per tutti i veicoli;
- Accertato che, al fine di consentire l'esecuzione dei necessari lavori di sgombero e di ripristino, nonché di garantire la sicurezza delle persone e delle cose, con l'ordinanza n. 42/2026 è stata disposta la chiusura della strada di Brie al transito di tutti i veicoli fino a revoca e che i lavori di sgombero e di ripristino sono nel frattempo stati ultimati;

ORDINA

- la revoca della sola ordinanza n. 42/2026 con l'entrata in vigore dell'ordinanza n. 54/2026, nonché la riapertura alla circolazione della strada di Brie nel tratto compreso tra il km 1,00 e la località di Brie per tutti i veicoli.

Sono incaricati all'esecuzione della suddetta ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del D. Lgs. 30.04.1992 n. 285 (C.d.s) i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo codice della strada.

Die Straße ist sofort nach Beendigung der Arbeiten freizugeben.

- Die zuständige Behörde kann diese Maßnahme zu jedem Zeitpunkt wegen plötzlich auftretendem öffentlichen Interesse oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne Verpflichtung zur Entrichtung einer etwaigen Entschädigung.
- Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Gv. D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVO) in geltender Fassung, vom Antragsteller angebracht und instandgehalten wird.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der Digitalen Amtstafel der Gemeinde Karneid bekanntgegeben.

Bei Störfällen muss die beauftragte Person des ausführenden Unternehmens unverzüglich für deren Behebung sorgen.

Kopie dieser Anordnung geht an:

- LNZ
- Carabinieri Karneid
- Carabinieri Völs am Schlern
- Gemeinde Völs am Schlern
- Gemeinde Tiers
- FF Kardaun/Karneid
- FF Völs am Schlern
- FF Tiers
- FF Steinegg
- Tourismusverein Tiers
- Berufsfeuerwehr Bozen
- Bergrettung Tiers

Appena terminati i lavori, la strada è da liberare.

- L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.
- Quest'ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dal richiedente ai sensi del D. Lgs. del 30.04.1992, n. 285 (C.d.s) e successive modifiche.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione sull'Albo Pretorio digitale del Comune di Cornedo all'Isarco.

In caso d'inconvenienti, l'incaricato della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione.

Copia della presente ordinanza va a/al:

- Centrale provinciale d'emergenza
- Carabinieri Cornedo all'Isarco
- Carabinieri Fié allo Sciliar
- Comune Fié allo Sciliar
- Comune Tires
- VF Cardano/Cornedo
- VF Fié allo Sciliar
- VF Tires
- VF Collepietra
- Associazione Turistica Tires
- Corpo Permanente Vigili del Fuoco Bolzano
- Soccorso Alpino

Verantwortliche / Responsabile
Gemeinde Karneid/Comune Cornedo all'Isarco
Tel. 0471 360 140

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Albin Kofler

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)